

STADTFÜHRUNGEN

FÜR GRUPPEN UND EINZELPERSONEN

GUIDED TOURS

FOR GROUPS AND INDIVIDUALS

2024



STADT FÜHRUNGEN

www.fuerstenfeldbruck.de

**Fürstenfeldbruck**
Stadt · Land · Fluss



ÜBERSICHT UNSERER FÜHRUNGEN *GUIDED TOUR OVERVIEW*

UNSERE KLASSIKER *OUR CLASSICS*

Klassischer Stadtrundgang	Seite 7
Spurensuche Fürstenfeld-Bruck: Kloster & Stadt	Seite 8
Kleiner Altstadtspaziergang für einen ersten Überblick.	Seite 9
Fürstenfeld-Bruck bei Nacht	Seite 10
Virtueller Rundgang durch die Altstadt	Seite 11

THEMENFÜHRUNGEN *THEME TOURS*

Bruck an der Amper:	
Der Markt, seine Brücken und der Fluss	Seite 12
Auf den Spuren des Architekten Adolf Voll.	Seite 13
Das Klosterareal im Detail	Seite 14
Auf den Spuren von Bruck und Fürstenfeld	Seite 15
Braukunst in Bruck	Seite 16
Bier, Bruck und Brauereien	Seite 17
Stadtführung im Advent	Seite 18
Alter Brucker Friedhof	Seite 19
Frauen in Fürstenfeldbruck	Seite 20
Orte jüdischen Lebens in Fürstenfeldbruck	Seite 21

KINDERFÜHRUNGEN *GUIDED TOURS FOR CHILDREN*

Was geht ab in meiner Stadt? –	
Kinderführung für kleine Stadt-Kenner	Seite 22
Auf eigene Faust durch Bruck City	Seite 23
Von Mönchen und rollenden Köpfen –	
Geschichten rund ums Kloster Fürstenfeld	Seite 24

SCHAUSPIELFÜHRUNGEN *DRAMA TOURS*

Brucker Künstlerhäuser – einmal anders	Seite 25
Fürstenfeld-Bruck bei Nacht mit Schauspiel	Seite 26
Geheimnisvolle Orte	Seite 27
Oh, die Millers!	Seite 28
Brucker Geschichte(n) – eine Musiktour	Seite 29
Musikalische Stadtgeschichte	Seite 30

KIRCHENFÜHRUNGEN *CHURCH TOURS*

Führung durch die Klosterkirche Fürstenfeld	Seite 31
---	----------

FÜHRUNGEN IM MUSEUM FÜRSTENFELDBRUCK . Seiten 32 + 33 *MUSEUM FÜRSTENFELDBRUCK TOURS*

FÜRSTENFELDBRUCK FÜR ENTDECKER

KOMMEN SIE UND ERLEBEN SIE
UNSERE SCHÖNE AMPERSTADT

**FÜRSTENFELDBRUCK FOR
EXPLORERS** – COME,
SEE AND EXPLORE OUR
BEAUTIFUL TOWN ON THE
AMPER RIVER

Fürstfeldbruck blickt auf eine lange Geschichte zurück. Der Markt Bruck am namensgebenden Amperübergang wurde 1306 erstmals urkundlich erwähnt und befand sich lange Zeit in Abhängigkeit des 1263 gegründeten Zisterzienserklosters Fürstfeld. Die Spuren dieser Zeit sind noch heute zu finden. Nach der Aufhebung des Klosters 1803 begann sich der Ort als eigenständige Gemeinde zu entwickeln. 1908 erhielt er den Namen Fürstfeldbruck, wurde 1935 zur Stadt und 2006 zur Großen Kreisstadt erhoben.

Begeben Sie sich gemeinsam mit unseren Gästeführerinnen und Gästeführern auf die Spuren der Geschichte Fürstfeldbrucks und seiner Sehenswürdigkeiten!

Es stehen verschiedene Führungsangebote zur Auswahl. Selbstverständlich sind auch individuelle Kombinationen möglich. Gerne beraten wir Sie persönlich.








Wir heißen Sie herzlich willkommen und wünschen Ihnen eine interessante Führung!

Fürstfeldbruck can look back on a long history. It was in 1306 that Bruck was mentioned for the first time as a market town in a document and it had long been dependent on the Cistercian Fürstfeld Monastery. After the secularization of the monastery in the year 1803 the town developed into an independent municipality. In 1908 Fürstfeldbruck received its official name, was elevated to town status in 1935 and became major district town in 2006.

Let's trace Fürstfeldbruck's history with our certified tour guides! We have put together several tour offers. Also, we will be pleased to advise you on individual tour combinations.

We bid you a warm welcome and hope you enjoy your stay!

Piktogramme *Pictograms*

	Termin der Führung	<i>Date of the Tour</i>
	Kosten der Führung ¹	<i>Price of the Tour ¹</i>
	Dauer der Führung	<i>Duration of the Tour</i>
	Treffpunkt/Standort	<i>Meeting Point/Position</i>
	Telefonnummer	<i>Phone Number</i>
	E-Mail-Adresse	<i>E-mail address</i>
	Internetadresse	<i>Web address</i>

¹ Aufpreis für Fremdsprachen:
20 Euro (siehe Seite 37)

¹ Foreign language surcharge:
20 Euro (see page 37)

TERMINE FÜR ÖFFENTLICHE FÜHRUNGEN DATES OF OPEN GUIDED TOURS

TERMIN	UHR	FÜHRUNG
● So 14.04.24	14.30	Auf den Spuren des Architekten Adolf Voll
● So 21.04.24	15.00	Oh, die Millers!
● So 28.04.24	15.00	Geheimnisvolle Orte
● Sa 04.05.24	13.00	Braukunst in Bruck
● Mo 20.05.24	14.30	Auf den Spuren von Bruck und Fürstenfeld
● So 09.06.24	11.00	Auf eigene Faust durch Bruck City
● So 16.06.24	14.30	Spurensuche Fürstenfeld-Bruck: Kloster & Stadt
● Sa 29.06.24	17.00	Orte jüdischen Lebens in Fürstenfeldbruck
● Fr 05.07.24	18.00	Brucker Geschichte(n) – eine Musiktour
● So 07.07.24	17.00	Frauen in Fürstenfeldbruck
● Sa 03.08.24	18.00	Brucker Künstlerhäuser – einmal anders
● So 18.08.24	14.30	Das Klosterareal im Detail
● Sa 14.09.24	15.00	Geheimnisvolle Orte
● So 22.09.24	14.30	Bruck an der Amper: Der Markt, seine Brücken...
● Sa 28.09.24	15.00	Brucker Geschichte(n) – eine Musiktour
● Do 03.10.24	14.30	Von Mönchen und rollenden Köpfen
● So 06.10.24	14.30	Bier, Bruck und Brauereien
● So 13.10.24	14.30	Klassischer Stadtrundgang
● So 20.10.24	14.30	Orte jüdischen Lebens in Fürstenfeldbruck
● Sa 02.11.24	18.00	Fürstenfeld-Bruck bei Nacht mit Schauspiel
● Sa 09.11.24	14.30	Auf den Spuren des Architekten Adolf Voll
● Sa 16.11.24	18.00	Fürstenfeld-Bruck bei Nacht mit Schauspiel
● So 24.11.24	14.30	Alter Brucker Friedhof
● So 01.12.24	15.30	Stadtführung im Advent

● SCHAUSPIELFÜHRUNG

● KINDERFÜHRUNG

● THEMENFÜHRUNG

¹ Kinder bis 12 Jahre dürfen kostenlos an der Führung teilnehmen.

² Kinder von 6 bis 12 Jahren 6 Euro

Kinder unter 6 Jahren frei

Alle Führungen finden in deutscher Sprache statt.
All public guided tours are held in German.
 Maximale Teilnehmerzahl: 30 Personen. Änderungen vorbehalten.

DAUER	PREIS	TREFFPUNKT	SEITE
2 h	11 Euro ¹	Alter Schlachthof	13
1,5 h	17 Euro ²	Leonhardsplatz	28
1,5 h	17 Euro ²	Klosterkirche	27
2 h	15 Euro ¹	Leonhardsplatz	16
2,5 h	13 Euro ¹	Busterminal S-Bahnhof	15
2 h	6 Euro	Niederbronnerplatz	23
2 h	11 Euro ¹	Leonhardsplatz	8
2 h	11 Euro ¹	Rathaus	21
1,5 h	17 Euro ²	Leonhardsplatz	29
1,5 h	9 Euro ¹	Leonhardsplatz	20
1,5 h	17 Euro ²	Niederbronnerplatz	25
1 h	7 Euro ¹	Klosterkirche	14
1,5 h	17 Euro ²	Klosterkirche	27
1,5 h	9 Euro ¹	Leonhardsplatz	12
1,5 h	17 Euro ²	Leonhardsplatz	29
1 h	5 Euro	Klosterkirche	24
2 h	11 Euro ¹	Leonhardsplatz	17
1,5 h	9 Euro ¹	Leonhardsplatz	7
2 h	11 Euro ¹	Rathaus	21
2 h	17 Euro ²	Klosterkirche	26
2 h	11 Euro ¹	Alter Schlachthof	13
2 h	17 Euro ²	Klosterkirche	26
1 h	7 Euro ¹	St. Magdalena	19
1,5 h	15 Euro ²	Leonhardsplatz	18

NEU

NEU

NEU

ANMELDUNG FÜR ALLE FÜHRUNGEN ERFORDERLICH

Alle Führungen sind, falls nicht anders angegeben, online buchbar unter

www.fuerstenfeldbruck.de/stadtfoehrungen.

Nähere Informationen zur Anmeldung: Seite 36

Stadt Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 31, 82256 Fürstenfeldbruck

☎ 08141 281-1413 ✉ tourismus@fuerstenfeldbruck.de



Die Fürstenfeldbrucker Gästeführerinnen und Gästeführer freuen sich auf Sie!

Buchen Sie die von Ihnen gewünschte Tour ganz einfach und bequem online unter www.fuerstenfeldbruck.de/stadtfuehrungen.



KLASSISCHER STADTRUNDGANG

CLASSIC TOWN WALK

Startpunkt ist die Kirche St. Leonhard. Auf dem Weg zum Marktplatz geht es über die Amperbrücke, vorbei am Alten Rathaus zur katholischen Pfarrkirche St. Magdalena und zum Alten Friedhof. Von dort aus führt der Weg entlang der Brucker Bürgerhäuser zum jetzigen Rathaus und zurück, vorbei am Geburtshaus des berühmten Erzgießers Ferdinand von Miller sowie dem Klosterrichterhaus, das vom Einfluss des Klosters Fürstentum im damaligen Markt Bruck zeugt. Viele Geschichten haben die Gebäude an der Hauptstraße zu erzählen.

For the walk through the town center, we start at St. Leonhard's Church, cross the Amper Bridge and stroll by the Old Town Hall heading for further churches and town houses, including the house where Ferdinand von Miller, the famous brass founder, was born. These old buildings have so many stories to tell.

🕒 1,5 Stunden *hours*

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung *Open guided tour*

📅 So 13.10.2024, 14.30 Uhr

€ 9 Euro pro Person *per person*

Gruppenführung *Group*

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

€ 110 Euro



LOOKING FOR TRACES IN FÜRSTENFELD-BRUCK: TOWN & MONASTERY

SPURENSUCHE FÜRSTENFELD-BRUCK: KLOSTER & STADT

Let's start with the town's two landmarks, St. Leonhard's Church and the Amper Bridge which gave Fürstfeldbruck its name and pass the Old Town Hall, several churches and historic town houses. Then, we head for the Monastery Site, where its history and function are presented.

Diese Führung verbindet das Kloster Fürstfeld und den Markt Bruck, die erst 1908 im Namen zusammenfanden. Nach einem Besuch der Kirche St. Leonhard führt die Tour über die für Bruck namensgebende Amperbrücke. Weitere Stationen sind das Alte Rathaus und die Pfarrkirche St. Magdalena. Entlang der Hauptstraße erfahren Interessierte mehr über die ehemaligen Brauereien und das Geburtshaus Ferdinand von Millers. An der Aumühle vorbei geht es weiter zum ehemaligen Kloster Fürstfeld. (Siehe auch Führung „Das Klosterareal im Detail“, Seite 14)

☑ 2 Stunden *hours*

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung *Open guided tour*

📅 So 16.06.2024, 14.30 Uhr

€ 11 Euro pro Person *per person*

Gruppenführung *Group*

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

€ 130 Euro



KLEINER ALTSTADTSPAZIERGANG FÜR EINEN ERSTEN ÜBERBLICK

A SHORT WALK THROUGH THE OLD TOWN CENTER TO GIVE YOU A FIRST IMPRESSION

Der kurze Rundgang durch die Innenstadt beginnt mit einem Besuch der Kirche St. Leonhard. An der Amperbrücke und am Alten Rathaus wird die Stadtgeschichte lebendig. Danach folgt die katholische Pfarrkirche St. Magdalena. Zum Abschluss schlendert die Gruppe zurück zum Marktplatz und erfährt mehr über die Bürgerhäuser der Innenstadt.

This short walk starts at St. Leonhard's Church and stops at the Amper Bridge, the Old Town Hall and at several churches. On the way to the town square we learn about the historic importance of the adjacent houses.


🕒 1 Stunde *hour*

📍 Leonhardsplatz

Gruppenführung *Group*

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

€ 80 Euro



Bitte
Taschenlampe
mitbringen.
Festes
Schuhwerk
erforderlich.

FÜRSTENFELD-BRUCK BY NIGHT

FÜRSTENFELD-BRUCK BEI NACHT

Our evening walk starts in front of the illuminated facade of Fürstfeld Abbey Church. On romantic paths along the Amper river we walk into town to the Amper Bridge and learn more about the history of the former market Bruck.

Am frühen Abend beginnt die Führung vor der beleuchteten Klosterkirche. Nach Einblicken in die Geschichte des altherwürdigen Klosters Fürstfeld spaziert die Gruppe über den Zisterzienserweg in die Innenstadt. Auf dem Rundgang erfährt man Geschichten und Geschichtliches über die Stadt. Die Tour endet in der Nähe des Alten Rathauses.

🕒 1,5 Stunden *hours*

📍 Klosterkirche

Gruppenführung *Group*

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

€ 110 Euro



NEU

VIRTUELLER RUNDGANG DURCH DIE ALTSTADT

Ganz bequem auf den Spuren längst vergangener Zeiten wandeln, prägende Bauten entdecken, besondere Menschen und ihre Werke kennenlernen – dies ist das Ziel eines virtuellen Stadtspaziergangs durch die Altstadt, den man sich quasi ins Haus holen kann. Anhand von etwa 50 Bildern auf der Leinwand mit fachkundigen Erklärungen eines versierten Gästeführers wird die Stadtgeschichte lebendig. Diese Entdeckungsreise via „PowerPoint“ ist besonders gedacht für Seniorengruppen, denen eine Stadtführung vielleicht schon zu beschwerlich ist. Der Vortrag kann aber auch von jedermann gebucht werden.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 1,5 Stunden

🕒 nach Vereinbarung

€ 110 Euro



BRUCK AN DER AMPER: DER MARKT, SEINE BRÜCKEN UND DER FLUSS

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

Die Amper hat das Leben der Menschen in Fürstenfeldbruck seit jeher geprägt. Die Brücken über den Fluss zeugen von dieser engen Verbindung. Auf dem Weg von der Amperbrücke flussaufwärts lernen die Gäste die Amper näher kennen und erfahren allerlei Wissenswertes über das Leben der Bruckerrinnen und Brucker am und mit dem Fluss. Selbstverständlich wird dabei auch die eine oder andere Brücke überquert.

🕒 1,5 Stunden

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung

📅 22.09.2024, 14.30 Uhr

€ 9 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 110 Euro



AUF DEN SPUREN DES ARCHITEKTEN ADOLF VOLL

Ab 1907 prägte der Architekt Adolf Voll für mehr als 40 Jahre das Erscheinungsbild Fürstenfeldbrucks. Prachtvolle Villen, öffentliche Gebäude und einfache Wohnhäuser entstanden nach seinen Plänen. Diese Tour lädt ein zu einer besonderen Entdeckungsreise. Schlusspunkt wird das Kino „Lichtspielhaus“ sein, 1930 von Voll erbaut, wo der Stadtspaziergang bei einem Kurzfilm ausklingt.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 2 Stunden, inklusive Kurzfilm

📍 Alter Schlachthof, Auf der Lände

Öffentliche Führungen

📅 So 14.04.2024, 14.30 Uhr

Sa 09.11.2024, 14.30 Uhr

€ 11 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 130 Euro



THE MONASTERY SITE IN DETAIL

DAS KLOSTERAREAL IM DETAIL

The tour of the famous former Cistercian Monastery Site of Fürstenfeld reveals its history and the function of its buildings from diverse perspectives and points of view.

Der Rundgang durch den Außenbereich des ehemaligen Zisterzienserklosters Fürstenfeld erschließt durch verschiedene Standorte und Blickachsen dessen Geschichte. Ein Bogen wird gespannt zwischen der modernen Architektur des Veranstaltungsforum Fürstenfeld und der barocken Klosteranlage. Die Tour endet mit einem Blick in die prachtvolle Klosterkirche Mariä Himmelfahrt.

🕒 1 Stunde *hour*

📍 Klosterkirche

Öffentliche Führung *Open guided tour*

📅 So 18.08.2024, 14.30 Uhr

€ 7 Euro pro Person *per person*

Gruppenführung *Group*

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

€ 80 Euro



Festes
Schuhwerk
erforderlich.
Bei Regen kann
ein Ersatztermin
vereinbart
werden.

AUF DEN SPUREN VON BRUCK UND FÜRSTENFELD

WANDERUNG DURCHS GRÜNE

Die Tour führt zur Burgstelle (Burgstall), von wo aus die Herren von Gegenpoint über Bruck und die Zollbrücke wachten. Von dort geht die Wanderung weiter über den Moränenrücken südlich der Bahn zum Engelsberg und weiter zum Kloster Fürstenfeld. Dabei wird die Geschichte von Bruck und Fürstenfeld erläutert. Die Teilnehmenden erfahren, wie der Gletscheraufschub entstanden ist, welche Bedeutung die Amper für die Region hatte und wie die Brucker und die Mönche den Höhenzug einst nutzten. Die Führung endet in der Klosterkirche.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 2,5 Stunden

📍 Busterminal am S-Bahnhof
Fürstenfeldbruck

Öffentliche Führung

📅 Mo 20.05.2024, 14.30 Uhr

€ 13 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 Mai bis Oktober
nach Vereinbarung

€ 160 Euro



BRAUKUNST IN BRUCK

STADTFÜHRUNG MIT BRAUEREI-
BESICHTIGUNG UND BIERVERKOSTUNG

Diese Führung wird nur in deutscher
Sprache angeboten.

*This guided tour is available in
German language only.*

Bierbrauen war in Bruck, wo über Jahrhunderte Händler, Kaufleute, Handwerker und Landwirte an Markttagen ihre Waren und Dienstleistungen feilboten, ein bedeutender Wirtschaftszweig. In der Innenstadt lassen sich anhand von Straßennamen, Auslegern und Zunftzeichen ehemalige Standorte von Brauereien und Wirtshäusern aufspüren. Es gibt vieles zu erfahren über die Geschichte der Braukunst allgemein und in Bruck, warum 1516 das Reinheitsgebot eingeführt wurde, wo es Bierkeller gab und wie Biergärten entstanden sind. Bevor es auf das Brucker Volksfest geht, wird die Gruppe in der König Ludwig Schlossbrauerei Kaltenberg von einem Braumeister eingestimmt. Dieser erläutert bei einem Rundgang durch die Brauerei, wie heute Bier hergestellt, abgefüllt und vermarktet wird. Eine kostenlose Bierverkostung rundet die Führung ab.

🕒 2 Stunden

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung

📅 Sa 04.05.2024, 13.00 Uhr

€ 15 Euro pro Person

Gruppenführung nicht buchbar



BIER, BRUCK UND BRAUEREIEN

500 Jahre Reinheitsgebot – ein Jubiläum, das 2016 gefeiert wurde. Brauereien gab es in Bruck schon sehr viel früher. Im Lauf der Jahrhunderte wurde das Brauereigewerbe im Markt, wo Händler, Kaufleute, Handwerker und Landwirte an Markttagen ihre Waren und Dienstleistungen feilboten, sogar zu einem bedeutenden Wirtschaftszweig. Anhand von Straßennamen, Zunftzeichen und Auslegern kann man heute noch die Standorte von Brauereien und Wirtshäusern aufspüren. Ziel der Führung ist die architektonisch interessante Marthabräu-Halle der König Ludwig Schlossbrauerei Kaltenberg. Auf dem Weg gibt es viel zu erfahren über die Braugeschichte allgemein und speziell in Bruck, welche Bedeutung das Brauwesen für den Markt hatte und dass es in Wirtschaften manchmal turbulent zuzuging.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 2 Stunden

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung

📅 So 06.10.2024, 14.30 Uhr

€ 11 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 130 Euro



STADTFÜHRUNG IM ADVENT

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

Welche Geschichte steckt eigentlich hinter dem bunt leuchtenden Häusermeer, das am Luzia-Tag auf der Amper flussabwärts schwimmt, was gehört in ein Kletzenbrot und hat der „Christmas Pickle“ wirklich bayrische Wurzeln? Spannende Einblicke in weihnachtliches Brauchtum und interessante Details aus der Stadtgeschichte erwarten die Teilnehmenden auf dem winterlichen Spaziergang von der Kirche St. Leonhard bis zum Christkindlmarkt auf dem Viehmarktplatz. Danach lässt es sich gut mit einem Glas duftendem Glühwein auf die besinnlichste Zeit des Jahres einstimmen.

🕒 1,5 Stunden

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung

📅 So 01.12.2024, 15.30 Uhr

€ Erwachsene 15 Euro

Kinder ab 6 Jahren 6 Euro

inkl. Glühwein/Früchtepunsch

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 145 Euro zzgl. Glühwein



ALTER BRUCKER FRIEDHOF

„Der Mensch ist erst wirklich tot, wenn niemand mehr an ihn denkt.“ (Bertolt Brecht)
Epitaphie an St. Magdalena und Grabstätten auf dem Alten Friedhof erinnern an Personen, Handwerkerfamilien, Künstler und Geschäftsleute, die das Leben in Fürstentum Bruck mit geprägt haben. Abseits vom Trubel besuchen wir den wohl friedlichsten Ort unserer Stadt.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 1 Stunde

📍 Pfarrkirche St. Magdalena

Öffentliche Führung

📅 So 24.11.2024, 14.30 Uhr

€ 7 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 80 Euro



NEU

FRAUEN IN FÜRSTENFELDBRUCK

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

Von der Malerin Maria Theresia Asam über die Schriftstellerin Lena Christ und die Brauereibesitzerin Julie Mayr bis hin zu Ferdinand von Millers Mutter, Julie Miller: Sie alle waren Frauen mit außergewöhnlicher Persönlichkeit. Und doch sind sie und ihre Lebensgeschichten oft nur wenig bekannt. Wenn man durch Fürstentfeldbruck geht, kommt man an ihren Wohn- und Wirkungsorten vorbei – oft, ohne es zu wissen. Dieser Spaziergang durch die Innenstadt lädt dazu ein, mehr über diese und weitere besondere Frauen in Fürstentfeldbruck zu erfahren.

🕒 1,5 Stunden

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung

📅 So 07.07.2024, 17.00 Uhr

€ 9 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 110 Euro



NEU

ORTE JÜDISCHEN LEBENS IN FÜRSTENFELDBRUCK

Das Mahnmal an der Dachauer-/Augsburger Straße erinnert an den Todesmarsch überwiegend jüdischer KZ-Häftlinge durch die Stadt kurz vor Kriegsende. In Fürstentfeldbruck gibt es aber noch weitere, weniger bekannte Orte jüdischen Lebens. Die Stadtführung nimmt die Teilnehmenden mit auf Spurensuche. Die Tour führt vom Rathaus zum ehemaligen Brucker Gefängnis und zu Wohnungen von Bürgerinnen und Bürgern jüdischer Herkunft. Straßen und Orte zeugen aber auch von Verfolgung und vom Leben jüdischer Displaced Persons.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 2 Stunden

📍 Rathaus
Kreuzung Dachauer-/Augsburger Straße

Öffentliche Führungen:

📅 Sa 29.06.2024, 17.00 Uhr

📅 So 20.10.2024, 14.30 Uhr

€ 11 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 130 Euro



WAS GEHT AB IN MEINER STADT? – KINDERFÜHRUNG FÜR KLEINE STADT-KENNER

Diese Führung wird nur in deutscher
Sprache angeboten.

*This guided tour is available in
German language only.*

Die Teilnahme eines
Erwachsenen ist erforderlich.

Kann man im Rathaus Fahrräder kaufen?
Was ist ein „Gegenpoint“? Und wo kommen
Pferde zum Gottesdienst? Bei der Tour kreuz
und quer durch die Innenstadt wird Wissens-
wertes und Spannendes aus der Stadtge-
schichte kinderleicht für kleine Stadt-Kenner
von sechs bis zwölf Jahren erzählt.

☑ 1 Stunde

📍 Leonhardsplatz

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 50 Euro



AUF EIGENE FAUST DURCH BRUCK CITY EINE STADTRALLYE FÜR KINDER

In kleinen Teams, ausgerüstet mit Stadtplan und Erkundungsbogen, geht es auf eigene Faust durch die Innenstadt. Nach einer Einführung dürfen die Stadtforscher einfache Suchaufgaben, spannende Vermessungsaufträge und witzige Rätsel lösen, bevor am Ende die besten von ihnen mit dem Bruck-Entdecker-Preis ausgezeichnet werden. Für Kinder von sechs bis zwölf Jahren geeignet.

🕒 2 Stunden

📍 Niederbronnerplatz

Öffentliche Führung

📅 So 09.06.2024. 11.00 Uhr

€ 6 Euro pro Person

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 100 Euro

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

Die Teilnahme eines Erwachsenen ist erforderlich.



VON MÖNCHEN UND ROLLENDEN KÖPFEN – GESCHICHTEN RUND UMS KLOSTER FÜRSTENFELD

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

Die Teilnahme eines Erwachsenen ist erforderlich.

Warum wurde das Kloster Fürstenfeld gegründet und wie ging so eine Klostergründung? Wie lebten die Mönche hier und was verbindet das Kloster mit dem Ort Bruck? Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren lernen bei der Tour auf unterhaltsame Art die Geschichte des ehemaligen Klosters Fürstenfeld kennen. Wer will, kann sich wie ein echter Mönch fühlen – lasst euch überraschen!

1 Stunde

Klosterkirche

Öffentliche Führung

 Do 03.10.2024, 14.30 Uhr

€ 5 Euro pro Person

Gruppenführung

 nach Vereinbarung

€ 50 Euro



BRUCKER KÜNSTLERHÄUSER – EINMAL ANDERS

Mit Musik, vergnüglichen Texten und einem Augenzwinkern folgen die Teilnehmenden dieser Tour der Malerin Selma Des Coudres (Aline Pronnet) und ihrem Freund Joachim Ringelnatz (Andreas Harwath) zu Brucker Künstlerhäusern. Aber irgendetwas ist seltsam – immer wieder brauchen sie die Hilfe von Stadtführerin Petra Vögele, um sich zu recht zu finden. Sind sie etwa aus der Zeit gefallen?

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 1,5 Stunden

📍 Niederbronnerplatz

Öffentliche Führung

📅 Sa 03.08.2024, 18.00 Uhr

€ Erwachsene 17 Euro


Kinder ab 6 Jahren 6 Euro

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 260 Euro

In Kooperation mit der
Neuen Bühne Bruck



Bitte
Taschenlampe
mitbringen.
Festes
Schuhwerk
erforderlich.

FÜRSTENFELD-BRUCK BEI NACHT MIT SCHAUSPIEL

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

Die Führung beginnt am frühen Abend vor der beleuchteten Klosterkirche. Nach Einblicken in die Geschichte des altherwürdigen Klosters Fürstenfeld geht es über den Zisterzienserweg in die Innenstadt zu unserem ehemaligen Marktplatz, der heutigen Hauptstraße. Die Tour endet an der Pfarrkirche St. Magdalena. Doch aufgepasst: Auf dem Spaziergang im Dunkel der Nacht gibt es so manche Überraschung, wer einem so alles begegnet! Vielleicht ein Müller, ein Miller, ein Mönch oder gar die kopflose Maria von Brabant? Dieses Figuren-Potpourri ist ideal geeignet, um Fürstenfeldbruck auf amüsante Weise kennenzulernen.

✓ 2 Stunden

📍 Klosterkirche

Öffentliche Führungen

📅 Sa 02.11.2024, 18.00 Uhr
Sa 16.11.2024, 18.00 Uhr

€ Erwachsene 17 Euro
Kinder ab 6 Jahren 6 Euro

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung
€ 260 Euro

In Kooperation mit der
Neuen Bühne Bruck



GEHEIMNISVOLLE ORTE

Ja, es gibt sie, die geheimnisvollen Orte in Fürstenfeldbruck. Wer kennt zum Beispiel den „Eisdom“ des Klosters Fürstenfeld? Diese Führung der besonderen Art beginnt am Torbogen neben der Klosterkirche. Auf dieser Tour können alle eintauchen in eine musikalische Zeitreise zu ungewöhnlichen Orten mit besonderer Geschichte – vom Mittelalter bis in die Gegenwart. Stadtführerin Petra Vögeler und die Schauspieler Christina Schmiedel und Andreas Harwath von der Neuen Bühne Bruck führen zu diesen fast vergessenen Schätzen.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 1,5 Stunden

📍 Klosterkirche

In Kooperation mit der Neuen Bühne Bruck

Öffentliche Führungen

📅 So 28.04.2024, 15.00 Uhr
Sa 14.09.2024, 15.00 Uhr

€ Erwachsene 17 Euro
Kinder ab 6 Jahren 6 Euro

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung
€ 260 Euro



OH, DIE MILLERS!

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

In Kooperation mit der Neuen Bühne Bruck

Die Millers – nur irgendeine Familie aus Bruck? Von wegen! Vor über 200 Jahren begann deren beeindruckende Geschichte hier. Interessierte kommen diesen Persönlichkeiten – darunter Erzgießer Ferdinand von Miller und Kraftwerk-Pionier Oskar von Miller – bei Schauspiel und Erzählung auf die Spur. Stadtführerin Petra Vögele und Schauspieler Finn Pulfer von der Neuen Bühne Bruck begleiten den heiteren Rundgang durch die Altstadt.

☑ 1,5 Stunden

📍 Leonhardsplatz

Öffentliche Führung

📅 So 21.04.2024, 15.00 Uhr

€ Erwachsene 17 Euro

Kinder ab 6 Jahren 6 Euro

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung

€ 200 Euro



BRUCKER GESCHICHTE(N) – EINE MUSIKTOUR

Wer war eigentlich der Russen-Jackl? Und wer hat schon mal etwas von der Schleier Marie gehört? Brucker Geschichten und Brucker Originale, verpackt in Erzählungen und gewürzt mit Liedern, von denen mancher das eine oder andere garantiert wiedererkennen wird. Das Musik-Tour-Team – Stadtführerin Petra Vögele und die Schauspieler Aline Pronnet/Christina Schmiedel und Andreas Harwath (Neue Bühne Bruck) werden zu dieser erfrischend spritzigen Stadttour entführen. Sie endet am Stadterhebungsdenkmal.

Diese Führung wird nur in deutscher Sprache angeboten.

This guided tour is available in German language only.

🕒 1,5 Stunden

📍 Leonhardsplatz

In Kooperation mit der
Neuen Bühne Bruck

Öffentliche Führungen

📅 Fr 05.07.2024, 18.00 Uhr
Sa 28.09.2024, 15.00 Uhr

€ Erwachsene 17 Euro
Kinder ab 6 Jahren 6 Euro

Gruppenführung

📅 nach Vereinbarung
€ 260 Euro



NEU

**MUSICAL
TOWN HISTORY –
THE GUIDED TOUR THAT
COMES TO YOU!**

**MUSIKALISCHE STADTGESCHICHTE –
DIE STADTFÜHRUNG, DIE ZU
IHNEN KOMMT!**

FÜRSTENFELDBRUCK – what a complicated long name for a city! Yet behind it lies our entire history. The “BRUCK” (Bridge) and “FÜRSTENFELD” – our monastery that determined our lives until secularization. Around 1900, we were a tourist magnet with all the advantages of a modern market town. Famous sons shaped life here, but also many faces of seemingly insignificant people – our original inhabitants of Bruck – make Bruck a lovable city. Let city guide Petra Vögele and actors from the Neue Bühne Bruck inspire you with a compact potpourri of music, history, and stories of Fürstenfeldbruck.

Diese Führung wird in deutscher und englischer Sprache angeboten.
This guided tour is available in German and English languages.

FÜRSTENFELDBRUCK – was für ein komplizierter langer Name für eine Stadt! Doch dahinter verbirgt sich unsere gesamte Geschichte. Die „BRUCK“ (Brücke) und „FÜRSTENFELD“ – unser Kloster, das bis zur Säkularisation unser Leben bestimmte. Um 1900 waren wir Touristenmagnet mit allen Vorzügen einer modernen Marktgemeinde. Berühmte Söhne prägten das Leben, aber auch viele Gesichter vermeintlich unbedeutender Menschen – unsere Brucker Originale – machen Bruck zu einer liebenswerten Stadt. Lassen Sie sich von Stadtführerin Petra Vögele und dem Schauspielteam Christina Schmiedel, Aline Pronnet und Andreas Harwath mit einem kompakten Potpourri aus Musik, Geschichte und Geschichten für Fürstenfeldbruck begeistern.

Die Aufführung eignet sich als Rahmenprogramm für Veranstaltungen und sorgt für gute Laune und Gesprächsstoff.

☑ 30 Minuten *minutes*

🕒 nach Vereinbarung

€ 720 Euro



FÜHRUNG DURCH DIE KLOSTERKIRCHE FÜRSTENFELD

FÜRSTENFELD ABBEY CHURCH TOUR

Die frühere Zisterzienserabteikirche Fürstenerfeld gehört zu den größten und schönsten Barockkirchen Bayerns. Neben den Brüdern Cosmas Damian und Egid Quirin Asam haben an ihrer Ausstattung zahlreiche bedeutende Künstler der Zeit mitgewirkt. Die Kirche ist heute Mittelpunkt der katholischen Pfarrverbände Fürstenerfeld.

🕒 45 Minuten *minutes*

📍 Klosterkirche

Gruppenführung *Group*

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

€ - bis 20 Personen *up to 20 persons*

70 Euro pauschal *flat fee*

- über 20 Personen *more than 20 persons*

3,50 Euro/Person *person*

The former Cistercian Abbey Church is one of the largest and most beautiful Baroque churches in Bavaria which serves as a place of worship to date.

Information und Buchung: **Information and booking:**

Katholisches Pfarramt

St. Magdalena

Kirchstraße 4

82256 Fürstenerfeldbruck

☎ Telefon 08141 5016-0

✉ st-magdalena.

fuerstenerfeldbruck@

ebmuc.de

💻 [www.erzbistum-](http://www.erzbistum-muenchen.de)

muenchen.de



FÜHRUNGEN IM MUSEUM FÜRSTENFELDBRUCK

MUSEUM FÜRSTENFELD- BRUCK TOURS

Mächtiges Kloster Fürstenfeld – Die Führung im Museum führt ein in die spannende Geschichte des Zisterzienserklosters. Der Rundgang kann ergänzt werden durch die Besichtigung des Klostergeländes und des Kurfürstensaales.

Bruck um 1900 – Wie lebte man in Fürstenfeldbruck vor gut 100 Jahren, als Handwerker, Beamte, Dienstboten, Sommergäste und Künstler die Gesellschaft prägten und Kinder noch einen Schutzengel hatten?

Reise in die Vergangenheit – Führungen zu einzelnen Epochen der Vor- und Frühgeschichte, von der Steinzeit bis zum Mittelalter, vermitteln ein Bild vom Alltag der Menschen, die vor langer Zeit in dieser Region lebten.

📍 Museum Fürstenfeldbruck

Gruppenführung **Group**

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

Museum

🕒 1 Stunde *hour*

€ 80 Euro

Museum, Klosteranlage, Kurfürstensaal

🕒 2 Stunden *hours*

€ 160 Euro

Theme Tours with their focus on: The Powerful Fürstenfeld Monastery, Bruck around 1900, Travels into the Past. You can also book tours on current special exhibitions.

Öffentliche Führungen

Jeden letzten Sonntag im Monat 14.00–15.00 Uhr
siehe www.museumffb.de

Sonderausstellung

Zu allen aktuellen Ausstellungen werden individuell buchbare Führungen angeboten.

Information und Buchung:

Information and booking:

Museum Fürstenfeldbruck

Fürstenfeld 6

82256 Fürstenfeldbruck

☎ 08141 611-313

✉ [museum@](mailto:museum@fuerstenfeldbruck.de)

fuerstenfeldbruck.de

💻 www.museumffb.de



FÜHRUNGEN IM MUSEUM FÜRSTENFELDBRUCK FÜR KINDERGARTEN-, SCHUL- UND JUGENDGRUPPEN

MUSEUM FÜRSTENFELD-BRUCK TOURS FOR KINDERGARTENS, SCHOOLS AND YOUTH GROUPS

Das museumspädagogische Programm orientiert sich an den Bedürfnissen der jungen Besucher. Im Anschluss an die Führungen bietet das Museum Workshops an, in denen die Themen der Führungen kreativ umgesetzt werden.

Führungen mit Workshops für Kindergarten- und Schulklassen – Aktionstage – Wandertag-Programme – Kooperation bei Projekttagen – Kindergeburtstage

The museum's educational program for children and adolescents centers on the needs and interests of young people. After the tours workshops are on offer in the museum.

📍 Museum Fürstenfeldbruck

Gruppenführung *Group*

📅 nach Vereinbarung *by prior arrangement*

ohne Workshop *without workshop*

🕒 1 Stunde *hour*

€ 40 Euro*

mit Workshop *with workshop*

🕒 2 Stunden *hours*

€ 80 Euro*

plus 1 Euro Materialkosten pro Person

plus 1 Euro materials fee per person

* zzgl. Eintritt 1 Euro/Schüler

Kindergartenkinder frei

plus 1 Euro admission/pupil

kindergarten kids free

Jeder letzte
Samstag im Monat
13.00–14.30 Uhr
Offene Museumswerkstatt

siehe
www.museumffb.de

Teilnahme kostenlos

Information und Buchung: **Information and booking:**

Museum Fürstenfeldbruck
Fürstenfeld 6

82256 Fürstenfeldbruck

📞 Telefon 08141 611-313

✉️ [museum@](mailto:museum@fuerstenfeldbruck.de)

[fuerstenfeldbruck.de](mailto:museum@fuerstenfeldbruck.de)

💻 www.museumffb.de

barrierefrei zugänglich
barrier-free access

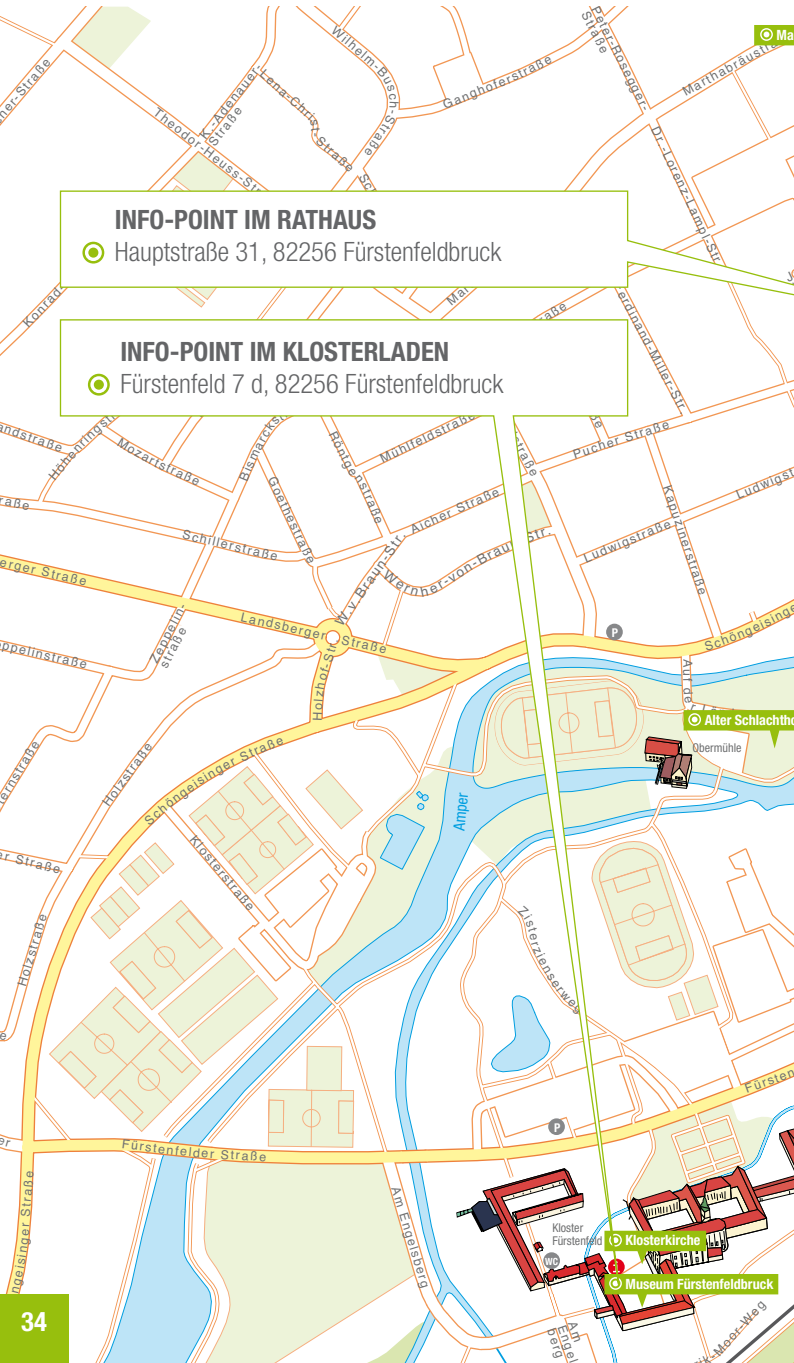
STADTPLAN MIT TREFFPUNKTEN
TOWN MAP INCLUDING MEETING POINTS

INFO-POINT IM RATHAUS

- Hauptstraße 31, 82256 Fürstenfeldbruck

INFO-POINT IM KLOSTERLADEN

- Fürstenfeld 7 d, 82256 Fürstenfeldbruck





Fürstenfeldbruck zum Sehen, Hören und Staunen – das bietet der tomis-Audioguide. Der Stadtrundgang dauert insgesamt 1,5 Stunden. Einfach mit dem Handy an den elf Infotafeln den QR-Code zur jeweiligen Sehenswürdigkeit scannen. Mehr Informationen finden Sie im Flyer „INDIVIDUELLE STADTOUREN“.



	
<p>Frauen in Fürstenfeldbruck</p> <p>Von der Malerin Maria Theresia Asam über die Schriftstellerin Lena Christ und die Brauereibesitzerin Julie Mayr bis hin zu Ferdinand von Millers Mutter, Julie Miller...</p> <p>🕒 1,5 Stunden 📍 Fürstenfeldbruck</p>	<p>Oh, die Millers!</p> <p>Die Millers – nur irgendeine Familie aus Bruck? Von wegen! Vor über 200 Jahren begann deren beeindruckende Geschichte hier. Interessierte kommen diesen...</p> <p>🕒 1,5 Stunden 📍 Fürstenfeldbruck</p>
<p style="text-align: center;">HIER BUCHEN</p>	<p style="text-align: center;">17,00 € HIER BUCHEN</p>

NEU

**ONLINE-BUCHUNG
ONLINE BOOKING**

Ab sofort können Stadtführungen für Einzelpersonen auf unserer Webseite unter www.fuerstenfeldbruck.de/stadtfuehrungen online gebucht werden!

Wählen Sie Ihre Stadtführung und zahlen Sie online – 24 Stunden am Tag, unabhängig von den Öffnungszeiten des Rathauses. Das Ticket geht Ihnen automatisch per E-Mail zu.



**UNSER
TIPP**



Es können auch **Geschenkgutscheine** über das Buchungssystem erworben werden!

Für die **Buchung von Gruppenführungen** nutzen Sie bitte das Online-Buchungsformular.

For group bookings, please use the online booking form on our website.

www.fuerstenfeldbruck.de

Information:

Stadt Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 31, 82256 Fürstenfeldbruck
 ☎ 08141 281-1413 ✉ tourismus@fuerstenfeldbruck.de



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Stadtführungen können auch in folgenden **Fremdsprachen** vermittelt werden:
Englisch, Französisch, Japanisch und Spanisch
Aufpreis: 20 Euro

Die Stadtführungen werden **zu Fuß** abgehalten.

Die **maximale Teilnehmerzahl** einer Führung beträgt 30 Personen.

Öffentliche Toiletten befinden sich am südlichen Volksfestplatz und an der Viehmarktstraße. Im Klosterareal finden Sie öffentliche Toiletten am Südenende des überdachten Gangs im Veranstaltungsforum (Ausgang Reitstall/Alte Schmiede). Während der Öffnungszeiten können auch die Toiletten in der Stadtbibliothek in der Aumühle (Bullachstraße 26) und im Rathaus (Hauptstraße 31) benutzt werden.

Ein **Busparkplatz** ist an der Julie-Mayr-Straße vorhanden.

GENERAL INFORMATION

Guided tours are also available in **English, French, Japanese and Spanish**
Additional fee: 20 Euro

All guided tours take place **on foot**.

Max. number of participants
30 persons.

Public toilets

- at Volksfestplatz south
- on Viehmarktstraße
- at the Monastery Site at the southern end of the covered passage
- in the Town Library (Bullachstraße 26)
- in the Town Hall (Hauptstraße 31)

Bus parking
Parking is available on Julie-Mayr-Straße.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN STADTFÜHRUNGEN FÜR EINZELPERSONEN

Leistungsumfang

- Der Umfang der Leistungen ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung der Stadtführung.
- Die Preise unterliegen der zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültigen Tarife der Stadt Fürstenfeldbruck.
- Die Führungen finden bei jedem Wetter statt, mit Ausnahme von starkem Unwetter, Sturm oder anderen Naturkatastrophen.
- Bei verspätetem Erscheinen des Gastes besteht kein Anspruch auf einen zeitlich verzögerten Start der Stadtführung.
- Bild- und Tonaufnahmen durch Teilnehmende sind nur mit Einverständnis des Gästeführers und der restlichen Teilnehmenden gestattet.
- Die Teilnahme an der Führung erfolgt auf eigene Gefahr und eigenes Risiko.

Widerrufsrecht

Der Gast kann jederzeit von der gebuchten Stadtführung zurücktreten.

Hierfür fallen folgende Stornierungsgebühren an:

- Bis 8 Tage vor Beginn der Stadtführung ist ein kostenfreier Vertragsrücktritt möglich.
- 7 bis 4 Tage vor Beginn der Stadtführung 50 % des Leistungspreises
- ab 3 Tage vor Beginn der Stadtführung 80 % des Leistungspreises
- am Tag der Stadtführung 100 % des Leistungspreises

Der Veranstalter kann in folgenden Fällen unter Rückerstattung der bereits bezahlten Gebühren regressfrei vom Vertrag zurücktreten:

- bei höherer Gewalt
- bei plötzlicher Krankheit des Stadtführers, falls kein Ersatz gefunden werden kann
- Wenn ein Teilnehmender die Durchführung der Veranstaltung, ungeachtet einer Abmahnung, nachhaltig stört, wird er von der Führung ausgeschlossen. In diesem Fall erfolgt keine Rückerstattung der bereits bezahlten Gebühren.

Datenschutz

Die zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten werden über eine Drittpartei namens Regiondo GmbH, welche als Buchungssystem der Stadt Fürstenfeldbruck fungiert, ausschließlich zum Zwecke der Buchung einer Stadtführung verarbeitet.

Leistungsbeschreibung

Datenverarbeitung zur Buchung von Stadtführungen

Kategorien der betroffenen Personen

Nutzer des Buchungssystems (Gäste, Bürger/-innen, Gästeführer/-innen)

Art der personenbezogenen Daten

Soweit die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nach Art. 6 Abs. 1 lt. e DSGVO zur Wahrung berechtigter Interessen erfolgt, haben Sie gemäß Art. 21 DSGVO das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung dieser Daten einzulegen. Wir verarbeiten diese personenbezogenen Daten dann nicht mehr, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen. Diese müssen Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung muss der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen dienen.

Sofern die Verarbeitung von Daten auf Grundlage Ihrer Einwilligung erfolgt, sind Sie nach Art. 7 DSGVO berechtigt, die Einwilligung in die Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten jederzeit zu widerrufen. Bitte beachten Sie, dass der Widerruf erst für die Zukunft wirkt. Verarbeitungen, die vor dem Widerruf erfolgt sind, sind davon nicht betroffen. Bitte beachten Sie zudem, dass wir bestimmte Daten für die Erfüllung gesetzlicher Vorgaben ggf. für einen bestimmten Zeitraum aufbewahren müssen.

Möchten Sie von Ihrem Widerrufsrecht Gebrauch machen, genügt eine E-Mail an christian.kieser@fuerstenfeldbruck.de.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN STADTFÜHRUNGEN FÜR GRUPPEN

Leistungsumfang Die Stadt Fürstenfeldbruck tritt als Vermittlerin der Führungen auf. Die Leistung der Führung erfolgt auf selbständiger Basis und in eigener Verantwortung des Gästeführers. Änderungen und Abweichungen sind vor und während der Führung mit dem Gästeführer im Rahmen der örtlichen und zeitlichen Möglichkeiten abzusprechen.

Preise und Zahlungsweise Der Preis beinhaltet nicht eventuell anfallende Eintrittsgelder und/oder Parkgebühren. Soweit nicht anders vereinbart, ist die Zahlung zu Beginn der Gästeführung in bar fällig.

Höchsteilnehmerzahl Die maximale Teilnehmerzahl einer Führung beträgt 30 Personen. Bei Überschreitung der Gruppenstärke ist die Beauftragung eines weiteren Gästeführers erforderlich.
Stornierung/Nichtinanspruchnahme von Leistungen durch den Gast Eine kostenlose Stornierung ist gegenüber dem Gästeführer bis spätestens 5 Werktage vor dem vereinbarten Termin möglich. Danach ist der vereinbarte Führungspreis in voller Höhe zu zahlen.

Verspätungen Der vereinbarte Führungsbeginn ist verbindlich. Verspätungen müssen dem Gästeführer spätestens 30 Minuten vor dem Führungsbeginn telefonisch angekündigt werden. In diesem Fall wartet der Gästeführer max. 20 Minuten am vereinbarten Treffpunkt. Bei Verspätung der Gäste besteht kein Anspruch auf Verlängerung der Führung oder Reduzierung des Preises. Dem Wunsch des Gastes, die fehlende Zeit nachzuholen, wird nach Möglichkeit und in Absprache zwischen Gruppenverantwortlichem und dem Gästeführer – ggf. gegen Zahlung eines zusätzlichen Honorars – entsprochen.

Haftung Die Stadt Fürstenfeldbruck ist nur Vermittlerin und übernimmt daher keine Haftung.

Datenschutz Bei Buchung einer Gruppenführung erklären Sie sich damit einverstanden, dass die angegebenen Daten zur Bearbeitung des Anliegens verwendet, an einen verfügbaren Gästeführer übermittelt und von diesem zur Kontaktaufnahme verwendet werden dürfen. Weiterhin erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre Telefonnummer von der Stadt Fürstenfeldbruck an einen verfügbaren Gästeführer übermittelt und von diesem zur Kontaktaufnahme verwendet werden darf. Diese Einwilligung zur Nutzung der Telefonnummer kann jederzeit für die Zukunft widerrufen werden, indem eine E-Mail an info@fuerstenfeldbruck.de gesendet wird. Weitere Informationen und Widerrufshinweise finden Sie in unserer Datenschutzerklärung auf www.fuerstenfeldbruck.de.

IMPRESSUM IMPRINT Dezember 2023

Herausgeberin Stadt Fürstenfeldbruck, Hauptstraße 31, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141 281-0, Fax 08141 282-1199, info@fuerstenfeldbruck.de, www.fuerstenfeldbruck.de

Fotos S. 1: Gregor Lengler, S. 6: Stadt FFB/privat, S. 7: Stadt FFB, S. 8: Stadt FFB, S. 9: Stadt FFB, S. 10: Günter Reger, S. 11: Song_about_summer/shutterstock.com, S. 12: Peter von Felbert, S. 13: Lichtspielhaus, S. 14: Stadt FFB, S. 15: Edigna Aubele, S. 16: TunedIn by Westend61/shutterstock.com, S. 17: Stadt FFB/snygo, S. 18: privat, S. 19: Tobias Vogl, S. 20: Stadt FFB, S. 21: Historischer Verein FFB, S. 22: Christian Schwier/AdobeStock, S. 23: freepik.com, S. 24: Grundschule an der Philipp-Weiß-Straße/Sabine Milmer-Kaufmann, S. 25: Manfred Vögele, S. 26: Manfred Vögele, S. 27: Manfred Vögele, S. 28: Manfred Vögele, S. 29: Manfred Vögele, S. 30: Manfred Vögele, S. 31: Gregor Lengler, S. 32: Museum FFB/Johannes Simon, S. 33: Museum FFB/Johannes Simon, S.34/35 Schubert&Franzke, S.37 Peter von Felbert, TunedIn by Westend61/shutterstock.com **Gestaltung** D.SIGNstudio edigna aubele **Druck** wir-machen-druck.de

GENERAL TERMS AND CONDITIONS GUIDED TOURS

Scope Fürstenfeldbruck town administration acts as an agent. The tour guide performs the services on his/her own responsibility. Changes and modifications have to be arranged for with the tour guide.

Prices and Terms of Payment The price is exclusive of admissions and/or parking fees. Unless agreed otherwise, payment is due in cash at the start of the tour.

Maximum Number of Participants The maximum number of participants should not exceed 30 persons for a tour.

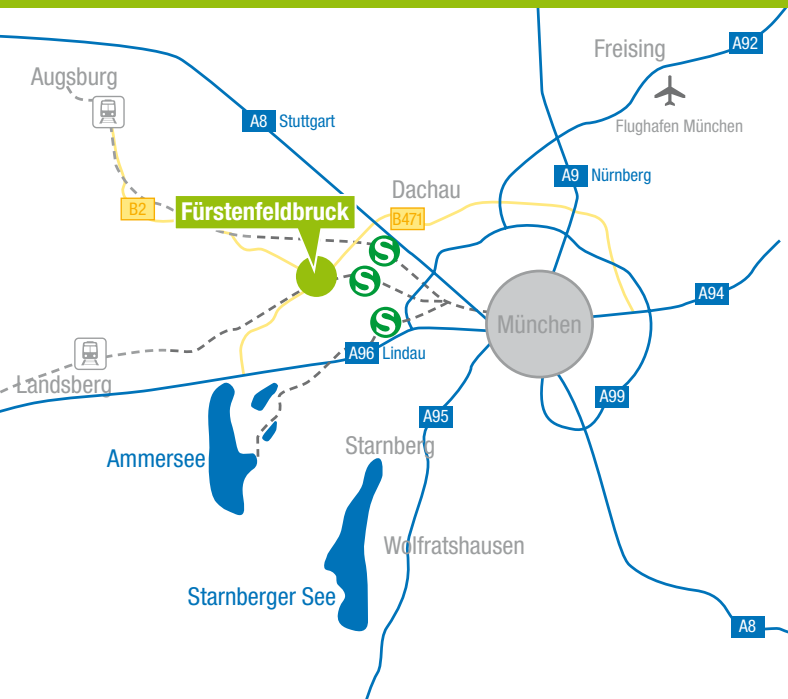
Cancellation/Nonuse of Services by the Guest Notice of cancellation can be given up to 5 working days at the latest before the agreed date free of charge.

Delays Delays have to be notified by telephone 30 minutes at the latest before the agreed start of the tour. The tour guide waits for 20 minutes max. at the meeting point.

Liability Fürstenfeldbruck town administration acts as an agent only and cannot assume any liability whatsoever.

Data Protection By booking a guided group tour, you agree that the data provided by you will be used to deal with your enquiry and will be passed on to an available tour guide who may use it to contact you. Furthermore, you agree that your telephone number will be passed on to the available tour guide who may use it to contact you. Your consent to use your telephone number may be revoked with future effect at any time by sending an email to info@fuerstenfeldbruck.de. For further information and details on how to revoke your consent, please see our Privacy Policy at www.fuerstenfeldbruck.de.

Auf Wiedersehen in Fürstenfeldbruck!



INFO-POINT IM RATHAUS

- 📍 Hauptstraße 31, 82256 Fürstenfeldbruck
- ☎ 08141 281-0
- ✉ tourismus@fuerstenfeldbruck.de
- 🕒 Mo – Mi 8 – 16 Uhr, Do 8 – 18 Uhr, Fr 8 – 12 Uhr
- 📘 [f /Stadt.Fuerstenfeldbruck](#)

INFO-POINT IM KLOSTERLADEN

- 📍 Fürstenfeld 7 d, 82256 Fürstenfeldbruck
- ☎ 08141 622606
- ✉ klosterladen@kloster-fuerstenfeld.de
- 🕒 Mi – Sa 10 – 17 Uhr, So 12 – 17 Uhr, Mo/Di geschlossen